Jaargang 3, Nummer 6

November 2005

KJSU NIEUWSBRIEF http://www.kurd4all.nl/roj

BELAVOKA YEKETÎYA QUTABÎ Û LAWÊN KURD LI HOLENDA

با هەموو دروشم ورەنگ وبیروباوەڕمان یەک بخەین لەئاڵای کوردستان دا

Di vê jimarê de:

- Babetên Giring Li ser Frans Van Anraat
- Hevpeyvîn li gel Elî Mehmûd, Berpirse navenda CHAK li Hollenda
- Sasan Derwêş: Helebçe azareke hîç katek le bîr mirovî Kurd naçêtewe
- Hevpeyvîn li gel Rojnamevan Kamîran Merî Silêman, Pêkêşkerê Programê Mêrg û Çîmen
- Chepper Aram Dahoke: *HALABJA ; EEN WOND DAT NOOIT ZAL GENEZEN*
- Babetên hemereng

لەپێناوی سەرخستنی پرۆسەی دادگایی کردنی فرانس ڤان ئەنرات

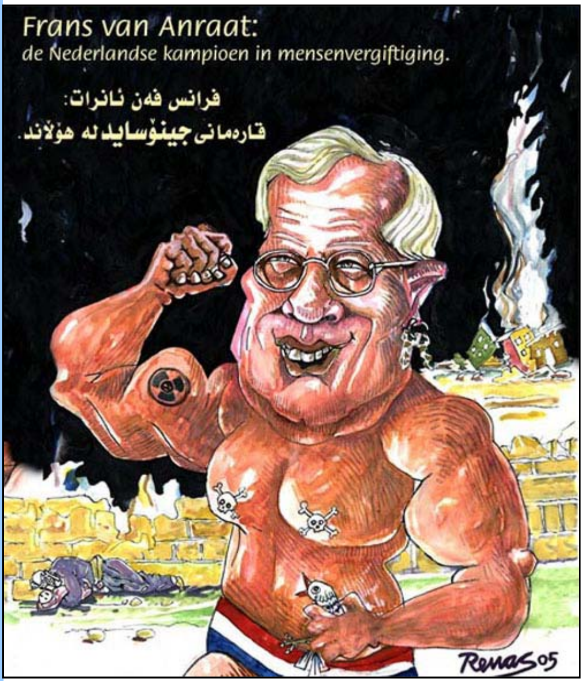


Foto: www.renasart.tk

سەرووتار

ئەوە بۆ ماوەی ساڵێک دەچێ بە هەوڵ وماندووبوون و سوور بوونی چاک – ناوەندی هەڵەبجە دژ بە ئەنفالکردن وجینۆسایدی گەلی کورد و هاوکاری پارتی سۆسیالیستی هۆڵەندی و دڵسۆزانی کورد لە دەرەوە ،توانرا گومان لێ کراوفرانس ڤان ئەنرات ڕووبەڕووی دادگابکەنەوە،بازرگانی چەکی کیمیاوی وقەدەغە کراو وهاوکاری ڕژێمی فاشی بەغدابۆتاقی کردنەوەیان لەناوەندێکی کوردنشین وئازادکراوی کوردستان بووە هۆی کوشتن وبڕین وئاوارەکردنی خەڵکەکەی بەژن ومنداڵ وپیرونەخۆش وپەکەوتەکان ،بەمەش کارەساتێکی گەورەی کوشتنی مرۆی خوڵقاندودونیا لەبەربەرژەوەندیەکانیان چاو گوێ یان نوقاند،بەڵام دڵنیابن کوردتاچیاوپێشمەرگەوڕۆڵەی بەئەمەکی وەک ناوەندی هەڵەبجە ودڵسۆزانی تری هەبێ هیچ کاتێک لەوەرگرتنی مافەکانی نائومێدنابێ ،ئەوەبۆیەکەم جار یشە لە دوای 32 ساڵ زوڵم وزۆری داگیرکەرانی کوردستان ورژێمێکی فاشی وەک سەدام تاوانباران ڕووبەڕووی دادگا کردەوە ،ئەگینا لە دوای ئەوهەمووسەرکەوتنەی کورد و وەرگرتنی پۆستی گەورە لە بەڕێوبردنی دەستەڵات لەناوەندی عێراق ،تائێستاهیچ هەوڵێک نەدراوەبۆدۆزینەوەی تاوانبارانی بچوک وگەورەی کوردوکوردستان ،دەبادادگای کردنی فرانس ڤان ئەنرات ببێتەسەرەداوێک بۆهەمووئەوانەی کەتا ئێستا ئاسوودە ئەژین وهیچ کەسێک لە دەرگایان ناداودەست و پەنجەیان پڕلەخوێنی ڕۆڵەی کوردەوکوردستانیان بەسروشتی جوان وپەپولەوگوڵ ومنداڵی فریشتەوقورئانی مزگەوت و قوتابخانەوکتێب وقەڵەم ودەفتەریان بەیەکەوەسووتان ڕوو بەڕووی دادگایان بکەینەوەچیترکات بەفیڕۆنەدەین .

Het verborgen gezicht van Frans van Anraat: MASSAMOORDENAAR!

Frans van Anraat is hét voorbeeld van een mislukkeling die op een uiterst ethisch onverantwoord manier zijn brood heeft weten te verdienen. Natuurlijk doet hij ruim 20 jaar later iets wat een ieder die van zijn soort is, zou doen, namelijk ontkennen te weten dat het chemisch spul wat hij aan Saddam Hoessein leverde voor kwade doeleinden misbruikt zou worden door de koper, namelijk een grote dictator. Frans van Anraat is medeplichtig aan de massamoord op de Koerden in Irak in het jaar 1988, en dus aan volkerenmoord. Vijfduizend Koerden kwamen om en tienduizenden raakten gewond als gevolg van de door Frans van Anraat aan Saddam geleverde chemicaliën

Hij heeft wel toegegeven dat het achteraf wel een beetje ongemakkelijk voelde wat hij had gedaan, maar hij was slechts koopman,

Lees verder p.2

Wij Contribueren deze nummer van ROJ voor slachtoffers van Anfal Campaign

"I can't tell you that Saddam Hussein was a murderous tyrant -- you know that, "What I can tell you is that what happen here in 1988 is never going to happen again." *Secretary of State Colin Powell*

Het verborgen gezicht van Frans van Anraat: MASSAMOORDENAAR!

Hij heeft wel toegegeven dat het achteraf wel een beetje ongemakkelijk voelde wat hij had gedaan, maar hij was slechts koopman, en wat zijn kopers vervolgens met zijn koopwaar deden, was dan niet meer zijn zaak. Hieruit blijkt dat Frans van Anraat het risico heeft genomen dat hij medeplichtig zal worden aan een volkerenmoord door het leveren van de bedoelde chemicaliën aan Saddam Hoessein. Toch heeft dat hem niet weerhouden om van de 'koop' af te zien.
Na de val van Saddam Hoessein is Frans van Anraat na 14 jaar lang in Irak te hebben verbleven, zonder problemen naar Nederland teruggekeerd. Volgens het Nederlandse recht is er namelijk geen sprake van strafbare feiten, aldus een woordvoerder van het Landelijk Parket, zodat er geen reden zou zijn om hem te vervolgen. Wat wel vreemd is dat Nederland ook geen reden zag om bij de Amerikanen te informeren, of zij van Anraat wel uitgeleverd willen hebben. Wat zou hiervoor de reden zijn geweest? Is het dat de massamoord op de Koerden niet als een echte massamoord wordt gezien? Of is het dat Nederland de betrokkenheid van een Nederlandse burger bij een massamoord begaan door de dictator Saddam Hoessein, niet wilde accepteren? Respect voor de fundamentele rechten van de mens en het afkeuren van dictatoriale regimes en de daarbij behorende praktijken zouden namelijk verankerd moeten zijn in een ieder westerling, laat staan een Nederlander!
Het feit dat de Amerikanen zelf, wat betreft de leverantie van wapens aan Saddam Hoessein, tonnen boter op hun hoofd hebben laat onverlet dat Van Anraat als handlanger van een misdadig regime heeft geopereerd en dat hij daarvoor gestraft moet worden.
Als Nederland Frans van Anraat niet zal straffen, dan zou hij toch aan de Amerikanen moeten worden uitgeleverd, gezien het feit dat Nederland heel makkelijk doet over de uitlevering van Nederlanders aan de verenigde Staten op grond van onbewezen beschuldigingen. De Amerikanen hebben namelijk reeds meerdere malen sinds 1984 zijn uitlevering verzocht!

Mardin Smayel
Voorzitter KJSU afdeling Amsterdam &
Studente Internationaal recht en het Staats- en Bestuursrecht aan Vrije universiteit Amsterdam

Het Openbaar ministerie heeft bewezen dat Frans van Anraat, wist dat Saddam Hoessein, de stoffen wilde gebruiken voor de fabricage van massavernietigingswapens. Door deze kennis is hij net zo schuldig als Saddam Hoessein en zijn volgelingen. En moet dan ook door het Irakese tribunaal berecht worden met de hoogste straf, namelijk de doodstraf.

Aware Dahoke
Applicatie ontwikkelaar Oracle

Frans van Anraat wist precies wat ie verkocht en aan wie hij het verkocht. Hij koos voor geld boven menselijkheid. We willen geen wraak, we willen gerechtigheid. Gerechtigheid wat de Koerden aangedaan is door misdadigers zoals Frans van Anraat is begin van vele processen tegen onmenselijkheid.

Egîd Z. Qeyner
Webmaster

Frans Van Anraat, de gewetenloze crimineel moet veroordeeld worden. Hij heeft namelijk al bekend dat hij chemicaliën heeft getransporteerd. Volgens zijn Japanse zakenpartner wist hij heel goed waar de chemische stoffen voor werden gebruikt. Daarom moet hij levenslang krijgen en de schade herstellen, die hij het Koerdische volk van Koerdistan heeft aangedaan.

Vladimir van Wilgenburg
Student van de Universiteit Leiden.

Frans van Anraat moet veroordeeld worden tot levenslang omdat hij medeplichtig is aan de gifgasbombardementen in de Koerdische stad Halabja waar duizenden kinderen, moeders en vaders het leven werd afgenomen. Hij was zich bewust van zijn aandeel in de genocide en wat de gevolgen daarvan waren, Frans heeft met voorbedachten rade gehandeld. De tijd is rijp om hem te berechten en te veroordelen.

S.Sinjari
Studente Internationaal en Europees Recht

عەلی مەحمود بەرپرسی ناوەندی هەڵبجە،لەدواپرسی دادگایی فرانس ڤان ئەنرات ئەدوێ,,,,,

Foto: Dîndar Koçer û Elî Mehmûd

پ/ لەدوای سێ خولی دادگایکردنی گومان لێکراوفرانس ڤان ئەنرات ،پێشبینی چی دەکەن لەدواهەوڵ وکۆششی ناوەندەکەتان ؟

و/ لەسەرەتاوەسوپاستان دەکەم بۆخولقاندنی ئەم هەلە ،وەک ئاگادارن و ئە وە نزیکی ساڵێکە گومانلێکراو فرانس ڤان ئەنرات لەزینداندایە ،ئەمە بۆ خۆی گەورەترین سەرکەوتنە بۆگەلەکەمان ،یەکەمجارەلەمێژووی گەلەکەمان کەسێکی بێگانە لە بەرامبەر ئەنجامدانی تاوان بەرامبەربەکوردساڵێکە لەزیندانابمێنێتەوە ،سەرکەوتنێکی دیکەدۆزی کیمیا باران کردن وقڕکردنی گەلەکەمان بوەوەبۆدۆزی ڕۆژەف لەڕاگەیاندنەکانی هۆڵەندوجیهان ،ئیتردوژمنان سڵ دەکەنەوە لەکوشت وبڕکردنمان ،بۆئەوەی لەداهاتوودابەکۆمەڵ نەکوژرێین ،نابێت هەمووهەوڵێکێ خۆمان خستەگەڕ ،ئەوەی پێمان کرابەهەموو لایەکمانەوەکردمان ،بەبەڕێزیشتەوەکەلەسەرەتاوەهاوکارێکی باشمان بویت ،ئێستاتۆپەکەلەگۆڕەپانی دادگایەوباوەڕی تەواوم بەسستەمی دادوەری دادگاهەیە،باوەڕم بەدڵسۆزی دۆستەکانمان لەپارتی سۆسیالست وڕاگەیاندنی هۆڵەندی هەیە،باوەڕم بەدڵسۆزی هەمووئەوانە هەیە لەم ماوەیەدا بەشداری خۆپیشاندانیان کرد،باوەڕم بەمرۆڤ دۆستی هۆڵەندییەکان هەیە،هەموویان لەگەڵ دادگایی وسزادانی تاوانبارن ،بەم هۆیانەوەبەورەیەکی بەرزەوەبەیانی 11/21 زۆر زوو لەبەردەم هۆڵی دادگا ئامادە دەبم ،لەئێستاشەوەخۆمان بۆئاهەنگ وهەڵپەڕکێ لەبەردەم هۆڵی دادگالەڕۆژی کۆتایی دادگاوسزادانی تاوانبار ئامادە دەکەین ،چونکەدەزانم براوەین ،لەمەدا تەنهاناوەندی هەڵەبجە چاک براوەنییە بەڵکە،هەڵەبجە، سەردەشت ،گۆپتەپە،بادینان ،بارزانی ،ئەنفال ،ئامەد،قامشلو،کەرکوک هەمووکورد براوەین ،ئەمەچاک بەتەنهانەیکردووە،بەڵکە هەموو ئەوانەی بەشدارییان کردووەلەچالاکییەکان ،کۆمەکی مادی ،شایەدی دان ،ڕاگەیاندنەکان براوەن .

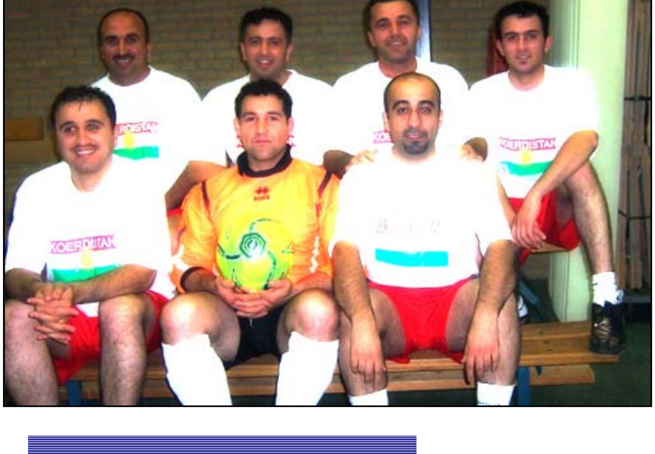
~ ~

خولی تۆپی پێی کوردستان لەشاری لایدنی هۆڵەندا

خولی تۆپی پێی کوردستان لەشاری لایدنی هۆڵەندا بەسەرپەرشتی سەنتەری نەورۆز ساز دەکرێ، ئەم خولە پێنج هەفتە دەخایەنێ و 5 تیپ بەشدارە تیایدا(تیپی نەورۆزی سەنتەری نەورۆز، تیپی ئێران، تیپی سودان، تیپی زوتەرمیر و تیپی ئەمستردام)،

ئەم تیپانە بەشێوەی دەوری بەرامبەر یەک یاری دەکەن و هەر تیپەی 4 یاری دەکات و کۆتایی خولەکەش بە ئاهەنگێکی قەشەنگ کۆتایی دێت و تیایدا دیاری دابەش دەکرێ بەسەر تیپەکاندا و بەمۆسیقاو گۆرانی کۆتایی دێت بە خولەکە.

دوا ئەنجامەکانیش بەم شێوەیەن:



ئەنجامی یاریەکانی خولی کوردستانی سەنتەری نەورۆز لە هۆڵەندا(لایدن)

لە چوارچێوەی یاریەکانی خولی تۆپی پێی سەنتەری نەورۆز لە لایدن چەند یاریەک کراوەو ئەمەش ئەنجامەکانیەتی تاکو ڕۆژی 3 هەمی یاریەکان:

تیپی ئەمستردام – تیپی کوردستان(لایدن) 11 - 09

تیپی سودان – تیپی ئێران 18- 04

تیپی ئەمستردام – تیپی زوتەرمیر 10-08

تیپی کوردستان – تیپی سودان 03- 03

تیپی ئەمستردام – تیپی ئێران 24- 06

HALABJA ; EEN WOND DAT NOOIT ZAL GENEZEN

Door **Chepper Aram Dahoke**, *KJSU Bestuurslid.*
E-mail: Chepper@kurd4all.nl

Ik was 13 jaar in 1988 toen ik de beelden zag die Saddam en zijn beul Ali Chemicali de Koerdische stad Halabja hadden aangedaan. Helaas was het NOS nieuws omtrent Halabja niet zo uitgebreid omdat twee walvissen op de noordpool onder het ijs vastzaten belangrijker was dan de genocide die gepleegd was op een volk in Koerdistan-Irak ; onbegrijpelijk maar waar. Nieuws kwam mondjesmaat binnen via radio en enkele rapportages op de Duitse tv. Toen was er nog geen medium zoals internet en satelliet, waarbij je het nieuws en de achtergronden op de voet kon volgen. Een paar weken na het incident in Halabja zag ik een videoband dat destijds door Iraanse verslaggevers is gemaakt. Tijdens de bestoking van Halabja waren er veel Iraanse soldaten in Halabja en omgeving aanwezig. Ik kan me herinneren dat de videoband een indruk gaf van een levendige stad met mensen op straat die hun leven net als elk dag leefden. Ze waren in een blije stemming omdat ze dachten dat Iran hun had bevrijd uit de handen van Saddam en zijn beulen. Helaas heeft die vreugde kort mogen duren. Op een gegeven moment vluchten de verslaggevers en filmden ze hoe vliegtuigen de stad met bommen gas bestookten. Her en der waren pluimen van rook zichtbaar ; pluimen van gas, pluimen van dood en verderf. Natuurlijk hebben de Iraniërs zich kunnen redden en hebben de stad verlaten en zich in veiligheid gebracht, maar wat is de lot van de vele mensen die ik net zag lachen en werden geïnterviewd voor de camera?
De verslaggevers keerden nadat de Iraakse straaljagers vertrokken waren weer terug naar Halabja.Wat ik toen zag is voor mijn hele leven op mijn lenzen gegrift.

Eind maart 1988 ben ik met mijn ouders naar Duitsland geweest waar wij enkele slachtoffers bezochten die daar in een ziekenhuis werden verzorgd.
Jonge mannen en vrouwen die nauwelijks zelfstandig konden ademen en onder de brandplekken zaten. Allemaal apparatuur om ze heen die nodig waren om ze de kans te geven te overleven.

Dit was ineens zo dichtbij, dit zijn de slachtoffers van Halabja, de mensen die verrast werden door gifgas, het was voor mij geen ver van mijn bed show meer, dit was puur en erg dichtbij. Alles wat wij konden doen op dat moment was bidden en hopen dat zij en alle gewonden die ten prooi vielen aan de lafheid van Saddam dit zouden overleven.

In mei 1988 was ik uitgenodigd om in Haarlem samen met een Koerdisch meisje een presentatie te geven over Koerden aan een Nederlands volwassen publiek. Voor deze avond had ik een gedicht gemaakt die ik gebaseerd had op mijn gevoel van machteloosheid, ongeloof en woede die zich had afgespeeld in Halabja. Het gedicht is als volgt ;- >>>

Foto: Chepper in Halabja maart 2004

Koerdistan, Koerdistan mijn land
heb geen verdriet wees niet bang
de toekomst is nog met veel verassingen
het duurt niet meer zo lang
mijn geliefde Koerdistan

Eens zul jij je weer blij voelen
zonder lijken op je mooie landschap
en chemicaliën in je helderblauwe lucht,
ach mijn Koerdistan

Geef het niet op, strijd door en geef alles wat je kan
ik zal alles doen om je het te vergeven,
mijn Koerdistan
Geef het niet op totdat je vrij bent,
want je bent niet van de Arabieren, Perzen of Turken
maar van de Koerden en dat is een eer
dus kom op een geef alles wat je kan,
mijn Koerdistan

Vergeet het verleden en wat er gebeurd is
je vrijheid komt dichterbij
en op een dag ben je weer vrij
geeft het dus niet op
er is nog hoop, strijd door een verga niet
Want je weet er verlangen miljoenen Koerden naar jou
mijn lieve Koerdistan

Het publiek luisterde aandachtig toe en applaudisseerden ons enorm toe toen we het podium verlieten. Later mocht ik dit gedicht nog voor de Nederlandse radio voordragen.

In maart 2004 heb ik de stad Halabja zelf mogen bezoeken. Alles wat ik me kon herinneren van de videoband kwam als een flits voorbij. Dit was de stad die toneel was van dood en verderf. Dit was de stad waar de mensen bestookt werden met gifgas. Ik kon het totaal niet bevatten toen ik door de straten van Halabja liep.

هەڵەبجە ئازار ێکە هیچ کاتێک لە بیر مرۆڤی کورد ناچێتەوە

ساسان دەروێش

17 ساڵ لەمەوبەرهەورێکی سپی دەست کرد،ئاسمانی جوان وپاک وبێگەردی شارێکی کورد پەروەر و ڕۆ شنبیر و لانکەی کوردایەتی وڕازاوەی بەهارێکی پڕ لەگوڵ وباخی شێواند،بەهۆی کۆمەڵێک فرۆکەی جەنگی کەبێ بەزەیانەکەوتنەڕشتنی ژەهرباران وکاتوێشاتەقاندن بەسەرخەڵکی بێ دیفاعی ،کەسەرقاڵی خۆئامادەکردن بوون بۆئاهەنگی نەورۆزی ئازادی وەک ناوچەیەکی ڕزگارکراوی ژێردەسەڵاتی پێشمەرگە ئەویش هەڵەبجەیە و هەرلەشۆڕشی ئەیلولی مەزنەوەتابەئەمڕۆدەگات قەڵای سەختی دژایەتی کردنی دوژمنانی کوردوکوردستان و چەواشەکەران بووەبەبنکەیەکی بەرەنگاربوونەوەوشۆڕش وبەرخودان ،لەهەموجیهان داولەووڵاتانەی خاوەن کیانی سیاسی وخاوەن ئاڵای سەربەستی خۆیانن ،ناکرێ هەمووکارەساتێکی گەورەودڵ تەزێن یان سەرکەوتنی مەزنی گەلەکەیان جیهانی لێ ئاگادارنەکەنەوە،بەڵام کارەساتی هەڵەبجەی کوردی ستەم دیدەی کەوی بن دە ستی دوژمنان کێ بێ لەبەربەرژەوەندی خۆی ودڵ گیربوونی ڕژێمێکی فاشی وەک بەعس بتوانێ وپڕ کێشی بکات ئەوویرانکاریەبەجیهان ومرۆڤایەتی بناسێنێ ،ئەگیناکارەساتی هەڵەبجەی شەهیدهاوشانی کارەساتەکەی (هێرۆشیمایە)،دیارەدوای جەنگی جیهانی دووەم نەتەوەیەکگرتوەکان چەندین بڕیاری جۆراوجۆریان دا بۆ چە سپا ندنی مافی مرۆڤ وپشتگیری کردنی نەتەوەبێ کیان وژێردەستەکان وپیادەکردنی دیموکراتیەت ،کەچی لە هەرەتی لاوێتی دیموکراتیەتومافیمرۆڤدالەبەدبەختیکوردمێژوودووبارەئەبێتەوە،سیاسەتی جینۆسایدو ئەنفال و کیمیابارانی شاروگوندی کوردستانیان ئەکردولەهەڵەبجەی ئێمەی کوردلەچەند چرکەیەکدازیاترلەپێنچ هەزارمرۆڤی بێ دیفاع کەزۆر بەیان ئافرەت ومنداڵ وپیربوون گیانیان لەدەست داجگەلەبریندرابوون و ئاوارە بوونی هەزارانی تروسەروبن کردنی شاری هەڵەبجەوچەندین گوندولادێ ی کوردستانیان خاپوور کرد کە پتر لە پێنج هەزارزیاتربووجگەلەسەدوهەشتاودووهەزارلەژن ومنداڵ وگەنج وپیرە مێردیان ئەنفال کرد.بەڵام سەد حەیف ومەخابن ،ئالەودیمەنەتاڵ ورەشەی هەڵەبجەی کۆست کەوتودالەوڕۆژەپڕ میحنەتەداچڵکاوخۆران و کۆنە نۆ کەرانی بەعس ودوژمنانی ئاشتی وئازادی ودیموکراتی ونەتەوەی کورد،بەوەشەوەنەوەستان دوای شەهید بوونی ئەوچەندهەزارپیاوژن ومنداڵی شیرەخۆرەکەلاشەی خوێناوی بێ نازیان لەگۆڕەپان وماڵ وکۆڵانەکانی هەڵەبجەی شەهیدکەوتبوو،چوونەسەریان دەست وپەنجەی شکاوخوێناویان ئەبڕینەوەبۆخشڵ وزێڕوجل و بە گیان ئەدڕانن بۆپارە،ماڵی چۆڵ وهەواری بێ نازیان بەتاڵان بردن .بەپێویستی ئەزانین لەم ڕۆژەمێژووی یەدا کە مێژووی خۆڕاگری نەتەوەی کوردەهەموان ڕەچاوی ئەوکارەساتەبکەن وبزانن کێن ئەوانەی تەواوکەری سیاسەتی جینۆسایدولەناوبردنی میللەتەکەمانن ،کێن ئەوانەی نەوەی نوێ مان چەواشەئەکەن ،مێژوو ئاوە ژوو ئەکەن .گەرچی ئەوەی ڕووی داوەڕەنگەچەندبارەبێتەوەوەک ئەیبینن ،بەڵام هیچ سیاسەتێکی چەواشەکردن نا توانێ بەهەڵەوئاوەژووئەوکارەساتەبخاتەمێژووی گەلی کوردەوە،چونکەبەڵگەنامەکانی ئەم کارەساتەلەچاوی کا مێرای ڕۆژنامەنووسەکان وکەناڵەتەلەفزیۆنیەکانی جیهانی ،هەموودنیای دەستەڵات دارانی خستەبەردەم بەر پر سیاریەتی تاوانەکەوەوگۆڕانێکی گەورەی لەبایەخ دانی ڕاگەیاندنیانەوەبەناوچەکەوکوردبەرپاکردبەوەی هە موو ئاوڕێک لەفایلی داخراویتۆزگرتوویکوردبدەنەوەجارێکیتروهەڵەبجەوکوردبکەنەمانشێتی گەورەی ڕۆژنامە کانیان وکەناڵەتەلەفزیۆنیەکانی جیهانیشڕاستەوخۆوێنەیدڵتەزێنیڕوودااوەکەبگوازنەوەبۆماڵبەماڵیدونیایدەرەوەمانوویژدانیکۆمەڵگاینێودەوڵەتیبهاژێنێکەلەمڕۆژەدا،هەڵەبجەیشەهیدبەدەستەخوشکیهێرۆشیماوناکازاکیناوبەرنوهەرگیزاوهەرگیزتاشارستانیەت ماوەمرۆڤایەتی لەبیری خۆی نەباتەوە،لەکاتی خو ڵقا ندنی ئەم کارەساتەدڵ تەزێنەپارتی دیموکراتی کوردستان ،وەک هەڵوێستی شۆڕشگێڕی ونەتەوەی لە مەڕ ڕوو دانی بەدڵێکی ماتەم وپڕحەسرەت لەکۆنگرەی دەیەمی خۆیدالەبەندی 10 ی پڕۆگرام داوای لەکۆمەڵگای نێو دە و ڵەتی کردبڕیاربدات کەڕۆژی 16 ی ئادارکەڕۆژی کارەساتی هەڵەبجەیەبکرێتەڕۆژێکی جیهانی ووەناوی بنرێ ڕۆژی هەڵەبجە،هەربۆیەکۆنگرەی پاریس بڕیاری داڕۆژی 16 ئادار بکرێتەڕۆژێکی جیهانی بۆقەدەغەکردنی بەرهەم هێنان وبەکارهێنان وکۆکردنەوەی چەکی کیمیاوی وماڵ ویرانکەر.

دواجار ئەڵێم دروودبۆگیانی ئێوەی بێ کەس وهەژاروبێ نازهەڵەبجەکەم .

IN THE MEMORY OF HALABJA 16-03-1988

Two brothers were playing with a toy car they themselves had fashioned out of scrap metal left behind by the army.
A young mother was breastfeeding her three-month-old while her two-year-old slept peacefully at her side.
For these, and for many others, life suddenly stopped.
Today seventeen years ago something so unusual, so unexpected had happened. The world was caught off guard. A Kurdish city had been attacked with chemical weapons killing 5.000 innocent people.
Mothers and children in a tight embrace, fathers desperately trying to shield small children from something they had no idea what it was.
This day, 16 March 1988, is a black page in the history of the Kurdish people.
"The Kurds have no national state; therefore, they have no human rights."
The equation is cruel, inhuman immoral. But it, sadly, is true. No state risks its selfish interests to speak out for the Kurds' human and civil rights.

This is why it's so important, that we "Kurdish people" remember this day and speak up for ourselves so we will be heard.
We owe it to the people who were gassed in Halabja.
It is difficult to be a Kurd and not lose faith in humanity.
Yet, we must not let pessimism paralyse our passionate desire for life and liberty.

We are hoping to see the day when those ultimately responsible for the decision to order the poison gas bombardment of Halabja can be brought to justice before an international tribunal, in a free, federal and democratic Iraq. This crime will not be forgotten. As we remember Halabja..
Kurdistan shall be
Kurdistan will live
Kurdistan is My Home..

Kurdish Youth and Studenten Union in the Netherlands

کۆڕێک بۆ گەڕانەوەی 513 گوڵی سووری ئەنفال کراو لە هۆڵەندا

شێرزاد ڕۆژبەیانی

ڕۆژی شەممە ڕێکەوتی 22 / 10 / 2005 بۆ ڕیز لێ نان لە گەڕانەوەی 513 گوڵی سووری هەڵقرچاوی چیای بارزان و لوتکەی تێکۆشان و ئەنفالی دەستی فاشی بۆ ناو باوەشی خاکی پیرۆزی کوردستان ،کۆمەڵەی برایەتی بەسەرپەرشتی مام نەسرەدین کۆچەر لە شاری ئاڕنهێم و لیژنەی ناوچەی پارتی دیموکراتی کوردستان لە هۆڵەندا،کۆڕێکیان سازکرد بە ئامادە بوونی زۆربەی زۆری نوێنەرانی پارتە سیاسیەکانی پارچەکانی کوردستان و بەڕێزسیامەندبەنابالێویزی عێراق لەهۆڵەنداوهەندێک حیزبی عێراقی وبەشێک لەڕەوەندی کورد ئامادەبوون و تێیدا چەندین ووتار و بروسکە پێشکەش کران لە لایەن نوێنەرانی پارتی دیموکراتی کوردستان و یەکێتی نیشتیمانی کوردستان و حیزبی شیوعی عێراق و پارتی دیموکراتی سوریا و پارتی سۆسیالیستی کوردستانی باکوور و چەندین کەسایەتی سیاسی و ڕۆشنبیری ویەکێتیەکەمان، یەکێتی قوتابی ولاوانی کورد لە هۆڵەندا لەلایەن بەڕێز دیندار کۆچەر خوێندرانەوە.، کە هەموو ووتار و بروسکەکان باسیان لە و ڕۆژە ڕەشانە دەکرد بەناوی ئەنفال و لە بەرچاوی دنیا ، دەیان ویست ناوی کورد لە سەر نەخشەی داگیرکراوی کوردستان بسڕنەوە،بەڵام کورد لەگەڵ زەبر و زەنگی ئەو دوژمنانە بەبازوی پۆلاینی پێشمەرگەکانی و خوێنی شەهیدەکانی وگەڕانەوەی ئەوگوڵە سوورانە بۆ باوەشی خاکی کوردستان ، دوژمنانی لە هەمان کاتدا لە دادگایەکی عێراقێکی دیموکراسی و بەردەستی دادوەری کورد ، دادگایی کران ،ئەمەوکۆڕەکە چەندکاتژمێرێکی خایاند و زۆر بە سەرکەوتووی کۆتای پێ هات .

Enfala reş Kurd qir nekir ***(Kurd dujmin dadgeh kir)***
Bi navê xûdê yê mezin û dilovan. Bi navê Kurd û Kurdistan.

Xûşk û brayên amade, qûrbanîyên enfala reş, kes û karên enfala reş, pêşmergên qehreman, kesayetîyên sîyasî.

Li ser navê Yeketîya Qûtabî û Lawên Kurd li Hollenda em sipasîya komela Brayetî dikin ji bo rêkxistina vê bîrewerîyê, bi taybetî rêzdar mam Nisredîn Koçer î ko zehmeta ew û hevalên wî di kêşin cihê serbilindîya me ye û wefadarîya bo xwîna şehîdên me.
Enfala reş hindî mirov li ser bi axivit û behis bikit her neşêt rengê wî ye rastî bînite berçav, lê belê ew mirovên boyne qûrbanîyên vê Enfalê ew di zanin ka enfal çîye! Dujminên Kurd û Kurdistanê hizir dikirin ko bi kampanyeka wekû Enfalê û çalên komkûj dê navê Kurdan û Pêşmergey ji holê rakin, lê wan ne di zanî kû gelê Kurd bi zemanan maye û çi hêz û çi qewet ne şên vî tiştî bi cih bînin wekû Dildar di bêjit: Ey Reqîb Her... Mawe Qewmî Kurd Zeman, Na şikênî danerî topî zeman.

Karwanê enfala reş gelek dirêje: Li 31 Tîrmeha sala1983 8.000 Barzanî hatin enfal kirin, Li 16 adarê sala 1988 Helebçe hate kêmyabaran kirin di encamê de zêdetir ji 5.000 mirovan di çend demjimêran de şehîd bon., Ji 7 ta 20 nîsanê li sala 1988 enfala Germîyan berdwam kir, Ji 25 Tebaxê t 6 Eylola sala 1988 enfala herêma Behdînan bo.
Mirovên bêguneh bon qurbanîyên vê cînosaîdê wekû: zarokên sava, jin û mêr, pîrejin û pîremêr, keç û xortên ezîzên ber dilê deyîk û baban.
Her wesa gelek pêşmergên qehreman bon qurbanîyên vê enfalê heta niha ji heta termên wan ji ne dîyarin.
Gelek ji wan qurbanîyan koçber bon û ta nuke li dûrî welatê xwe yê şirîn dijîn, wekû gelek ji hewe.
Di encama Enfala reş de zêdetir ji 182.000 mirov şehîd bon û zêdetir ji 4.800 gund natin wêran kirin bi dest rijêma faşîst ya behsî ya gorbegor.

Wekû me û we dîtî berî çend rojan li (17-10-2005) karwanê enfalkirîyên Barzanî hatin bo axa pîroz a Kurdistanê, 513 termên şehîdên rêya azadîya Kurdistanê bi serbilindî gehiştin Hewlêra serbilind paytexta Kurdistanê.
Bi dersokên sor û alaya Kurdistanê.

Û 2 rojan piştî hatina wan şehîdan me bi çavê xwe dît, tawanbarên enfala reş ketin ber derê dadgehê û dadgehekê Kurd ew dadgeh dikirin.
Ew ji cihê dilxweşîya meye.

Em hêvîdarin em wekû gelê Kurd bi şên tola şehîdên xwe û tola Kurd û Kurdistanê vekin, û tolvekirina me yeketîya me ye, yeketîya netewa Kurd ji Dêrsimê ta Xaniqînê, ji Qamişlo ta Sablaxê.
Eger em yekgirtî bin wî demî em hêvî û armancên şehîdên xwe bi cih di înin, ji ber ko hêvî û armancên şehîdên me serxwebona Kurd û Kurdistanê bo.
Careka dî silav li canê paqijê şehîdên rêya azadî û serxwebona Kurd û Kurdistanê, serwerê şehîdan Mistefa Barzanî nemir û kekê Îdrîsê herdem zindî.

Dîndar Koçer
Berpirsê Yeketîya Qûtabî û Lawên Kurd li Hollenda, 22 Cotmeha 2005

کچەکوردی دانیشتووی هۆڵەندا خوناوخان .....

ئەومنداڵەی لەهەمووجیهان وێنەکەی بووبەبانگەوازبۆتۆڵەکردنەوەلەبازرگانانی مەرگ ،،،،،،
خوناوعەلی مەحمود ،دانیشتووی شاری دێلفتی هۆڵەنداولەدایک بووی 2001/5/24 ی شاری کەرکوکی گڕوکڵپە،لەبەرلێ هاتووی وبەشداری لەزۆربەی یادویادەوەریەکانی کوردستان لەهۆڵەندا،شان بەشانی باوکی هەرجارەو وێنەیەک وئاڵایەکی کوردستان بەرزدەکاتەوەڕووبەڕووی میدیاکان .یەکێک لەوێنەکانی خوناولەدادگایی فرانس ڤان ئەنرات بووەوێنەی سەرڕووپەڕی زۆربەی ڕۆژنامەهۆڵەندی وجیهانیەکان وئاژانسی ڕۆیتەریش یەکێک لەوێنەکانی لەجیهان بڵاوکردەوەتەنانەت ڕۆژنامەی قودسی عەرەبیش وێنەیەکی بڵاوکردەوە .

~ ~

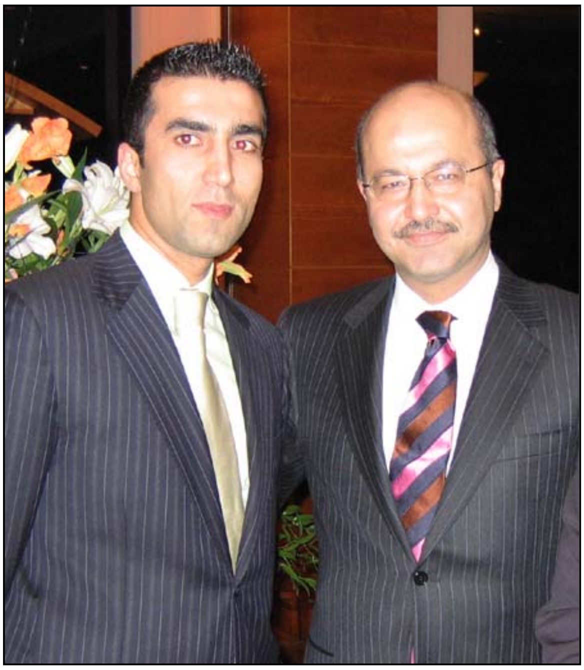
ماکیافیلیسم

خوێنەری خۆشەویست ،،،،،،،
بە پێویستمان زانی لە گۆڤارە کەتان ،هەر جارە وزاراوەیەکی سیاسیتان بۆهەڵبژێرین بەزمانی ڕەسەنی کوردی تاکوزیاتربچنەناخی ئەووشەوزاراوانەی کەڕۆژانەلەدنیای سیاسەت بەکاردەهێنرێ ،ئەم جارەزاراوەی ماکیافیلیسم مان بۆهەڵبژاردن وهیوادارم سودمەندبێ .
ماکیافیلیسم :-
ئەم زاراوەیەلەناوی (ماکیافیل) نووسەروسیاسەتزانی ئیتالیایی وەرگیراوە،کەلەکۆتایی سەدەی پازدەیەم وسەرەتای سەدەی شازدەیەمداژیاوە،ئەوئامۆژگاری دەسەڵاتدارانی ئیتالیای کردوەکەلەپێناوی گەیشتن بەئامانجی خۆیان کۆلە هیچ خراپەکاری یەک نەکەنەوە،،ووشەی ماکیافیلیسم بەمانای ئەوسیاسەت ورەووشتەیەکەلەپێناوی گەیشتن بەئامانج دالەهیچ شتێک لانەدات وهەموورێزێکی ئەخلاقی ومرۆڤایەتی وڕێزوگەورەیی بکات بەژێرپێ وە.بەواتایەکی ترماکیافیلیسم مانای پشت گوێ خستنی هەموویاساونەریت وعورف وعادەتێکی کۆمەڵ وپێ شێل کردنی ویژدان وڕاستی ودادپەروەری یەلەپێناوی گەیشتن بەئامانجدا.

Niccolò Machiavelli
May 3, 1469 – June 21, 1527

شاندی یەکێتی قوتابی ولاوانی کوردلەهۆڵەندابەشداریان لەپێشوازی سەرۆکی کوردستان کردلەشاری لەندەن

بەڕێز مەسعود بارزانی سەرۆکی کوردستان لەدوای سەردانێکی سەرکەوتووبۆئەمریکاودانیشتن وکۆبوونەوەی لەگەڵ بۆش ی سەرۆکی ئەمریکاوژمارەیەک دیداروچاوپێکەوتنی دیکەلەگەڵ گەورەبەرپرسانی ئەمریکاوکۆمپانیاودامەزراوەبازرگان وئابوورییەئەمریکاوبەهەمان شێوەی سەردانی ئەمریکاش بەسە ردانێکی سیاسی ولەسەربانگهێشتی ڕەسمی حکومەتی بەریتانیاش بەڕێزبارزانی گەیشتەلەندەن وچاوی بەبەڕێزتۆنی بلێری سەرۆک وەزیرانی بەریتانیاکەوت لەپەرلەمانیشداکێشەی کوردی بۆپەرلەمانتاران ڕوون کردەوە،بەهەمان شێوەی ئەمریکا لەگەڵ ژمارەیەکی زۆر لەڕەوەندی کوردکۆبووەوەکەبەڕاشکاوی باسی لەڕەوایەتی دروستکردنی دەوڵوتی کوردی کردوئاماژەی بۆئەوەش کردکەکاری بەردەوام وهەنگاوی ستراتیژی دەوێ ،هەرهەمان ڕۆژ شاندی یەکێتی قوتابی ولاوانی کوردلەهۆڵەندابەیاوەری شیرزادڕۆژ بەیانی چاویان بەبەڕیزمەسعودبارزانی وشاندەیاوەرەکەی کەوت لەگەڵ بەڕێز نێچیرڤان بارزانی سەرۆکی حکومەتی کوردستان و د.بەرهەم سالّح ئەندامی مەکتەبی سیاسی یەکێتی نیشتیمانی کوردستان کەوت ولەودیداروچاوپێکەوتنانەدابەڕوونی لەسەردانەمێژووی وگرنگەکەی سەرۆکی کوردستان گەیشتن .



Nieuwsbrief ROJ is een uitgave
van KJSU en verschijnt vier keer per jaar.

U kunt deze uitgave ook digitaal op onze website www.kurd4all.nl bekijken en desgewenst ook
per e-mail ontvangen :

info@kurd4all.nl

Voor contact met de redactie van ROJ:
E-mail: info@kurd4all.nl
Internet : www.kurd4all.nl

LID WORDEN ?

Meld je aan via onze website of stuur ons een mailtje !

Leden contributie voor de KJSU bedraagt € 10,-- per jaar.

Hoofdredacteur:
Dindar Kocer

ROJ belavoka Yeketîya Qûtabî û Lawên Kurd li Holenda, Salê 4 Caran di ête çapkirin û her wesa li ser tora internetê belave dibit

ROJ © 2005

HEVPEYVÎN: Li Gel Kamîran Merî Silêman

Li paytextê welatê Hollenda li Amsterdam ê me çav bi rojnamevan Kamîran Merî Silêman navdar bi navê (Kamîranê Mêrg û Çîmen) keft hejîye em bêjin ko kak Kamîran di sala 1976 li Başûrê Kurdistanê li bajêrê Sêmêlê ji dayîk bo ye, dîploma di warê derhênana televizîyonî de wergirtîye û di sala 1998 bejdarî xola rojnamevanîya cîhanî kirîye, Di bizava şano û drama Televizîyonî da li Kurdistanê rol hebû ye, di piranîya dezgehên ragehandinê li Kurdistanê kar kirîye. Niha endamê sîndîka hunermendên Kurdistanê û sîndîka rojnamevanên Kurdistanê ye û her wesa endamê Fêdêrasîyona Journalîstên Cîhanî ye (IFJ). Di 6 salên borî de amadekar û prêsêntatorê programê Mêrg û çîmen bo li Kurdistan TV. Li dor seredana wî ya dervey welatî me ev hevdîtine li gel saz kir. ***(Wêne: Kamîran Merî Silêman)***

Kak Kamîran bi xêr hatî bo Hollenda, merema seredana te bo seranserî Ewropa çîye?
Sipas, bo hewe yê berêz, merema serekî geryaneke bo çend welatên Europî êk ji bo bênvedana havînê û ya dû wê ravenda Kurd li dervey welatî bibînîn. Jîyana wan çewa bi rêve diçi û bişên hindek rêportaja û programa drûst bikin û dîtin û boçonên wan bi zanîn dor karên me yê rabirdoy hatî kirin, ez wekû amadekar û prêşkêşkerê programê Mêrg û çîmen, ka me çi kêmasî heboyne, rexnên xelkê me li dervey welatî li ser me çine.

Heta nuke li çend welatên Europî hûn gerîyan? Rexnên xelkê me heta niha çi bon?
Belê, destpêkê em hatin Fransa paş Belçîka û paşî Hollenda û piranîya bajêrên Elmanîya me dîtin. Xelkê me bi dilxweşî pêşwazî li me dikir, rexnên wan li ser seran û ser çavan. Hemîya di xwast Mêrg û çîmen pitir biçîte di nav rojanên jîyana gelê Kurdistanê de, ew rewşt û tîtalên kevin û paşvemayî yên kû nêgetîf di nav komelgeha mede ne mînin. Gel di xwast ew pira di navbera xelkê Kurdistanê û ravenda Kurd li dervey welatî bi hêztir lê bêt, hemî şarî û şaroşke, hemî gelê me bejdarî Mêrg û çîmen bibin û dîtinên hunermendan avedanîya Kurdistanê ji bibine babet bo vî programî eve çend dîtin bon li demê bêt dê seredana welatî Swêd, Nerwîç, Danîmark, Îtalîya, Yunan kin.

Dîtinên xelkê êfêktek hebu li ser te? Yanî tu dê her wekî berê pêşkêş bikî yan tu dê stylê xwe bi guhorî?
Jîyan rojane di ête guhorîn, xelk berê xwe didin tiştên nû bo qonaxa çoyî dîyare Mêrg û çîmen cihê xwe kir bo lê ji bo rojên bên di pêtivîye em hizrê tiştekê nûtir bikin. Serdemê dahênanê yê lewma me li bere bizavê bikin di gel Kurdistan TV, bi şên programekê cemawerî durist bikin kû yê zîndî bitin, çi wek naverok çi wek dîtin ji.

Li Europa te bejdarî di gelek ahinga de kir, tama ahingên li dervey welatî û yên di nav welatî de çi bo?
Her tiştekê welatî mirovî tama xwe ya taybet ya hey! Ew xweşî û tama dilê mirovî pê rehet bibit her ewe ewa li Kurdistanê. Li dervey welatî şahî hene, ahing hene lê belê mirov hest bi xweşîyê nakit lewma di bêjim: Kurdên me li dervey welatî yekgirtîne ew bi xwe harîkarin li gel yekûdû bo yê êkê kû rojanên jîyana xwe xweş bikin, lê belê hizra hemîya her zivirînê bo welatê dayîk.

Te gencê Kurd li Europa çewa dît?
Europa meydaneka mezine ko mirov di şêt bo xwe mûfay jê wergirîtin, her tiştek li ber destê mirovî heye, te di vêt bi xwîne, te di vêt şol bike. Ewê şareza vê rojê ji destê xwe nakit, cihê serferazîyê ye em di bînîn piranîya xêzanên Kurd bizava kirî kû zarokên wan bo xwe bi xwînin û her wesa bo xwe şol bikin, da kû kêr welatê xwe bên. Bingeh û komele û rêkxrawên gencan gelek çelegin, bizava wan her ewê kû gencê Kurd li dervey welatî yê karîger bît, rolê xwe di har warêkê da bibînit, bizavê dikin gencên me ji rêkên xelet dûr bikin eve ji cihê sipasîyê û dilxweşîyê ye.

Piştî te seredana baragayê yeketîya qutabî û lawên Kurd li Holenda kirî û te temaşey bizav û çalakîyên wan kirî, çi hest bo te çêbo?
Dîyare ji bizav û çalakîyên van gencên hêja yên kû li dervey welatî dijîn, xizmeta qutabî û lawên Kurd kirî ew her bi erkê xwe yê pîroz raboyne ji bo hişyarkirina ravenda Kurd li derve çi bo genca, çi bo malbatên wana.
Ew hewilên berdewam yên cenabê we pişkeke ji xebata dêrîna Yeketîya Qutabî û Lawên Kurdistanê kû herdem wan xwastêye xizmeta qutabî û lawan bikin, bo roja evro taybetî li dervery welatî rêkxrawa we di şêt pitir-gencê me pal bidit kû mûfay ji vê serbora xwe ya dervey welatî bibînit, da kû li paşeroja nêzîk de ew ji xizmeta Kurd û Kurdistanê bikit.
Destên we xweş û her berdewam bin ta kû alay Kurdistanê berz û bilind bit û em bibin xwedî dewleteka azad û serbexwe.

Di dawîyê de te tiştek heye tu bêjî?
Sipas bo cenabê te kak Dîndar Koçer, sipas ji bo hemî gelê me yê dervey welatî kû bi rastî rêzeka taybet li me girt, dîtinên wan dê pitir hêzê li def me peyda kit bo wê êkê em pitir bi şên xizmeta gelê xwe bikin û bi anehîya xûdê yê mezin li rojên bên dê careka dî vegerîne Kurdistanê, bo wê êkê her di xizmeta xelkê xwe de bin.

Hevpeyvîn: Dîndar Koçer
Amsterdam 13 Tabaxê 2005

Kamîran Merî Silêman:
‘’Xizmeta qutabî û lawên Kurd kirî ew her bi erkê xwe yê pîroz raboyne ji bo hişyarkirina ravenda Kurd li derve çi bo genca, çi bo malbatên wan‘’

Foto: Kamîran Merî Silêman li Amsterdam ê

‘’ Europa meydaneka mezine ko mirov di şêt bo xwe mûfay jê wergirîtin, her tiştek li ber destê mirovî heye‘’